

Surat Pertama Dari Rasul Yohannes

Educational Courses

P.O. Box 0623
Cagayan de Oro 9000
Mindanao, Philippines

8) Jika kamu mengatakan bahwa kita tidak
mempunyai dosa, kita menipu diri kita sendiri, dan
keberanan tidak ada di dalam kita.
9) Jika kamu mengatakan dosa-dosa kita, ia adalah
setia dan adil mengampuni kita dari dosa-dosa itu,
dan menyucikan kita dari segala ketidak-benaran.
10) Jika kamu mengatakan bahwa kita tidak pernah
berdosa, kita menjadikannya pembohong, dan
firmanNya tidak ada di dalam kita.

Fasal 2

1) Anak-anak kecilku hal-hal ini ku tulisiskan
kepadamu, supaya kamu tidak berdosa. Dan jika kamu
tidak berdosa, kita mempunyai pengacara dengan
Bapa, Yesus Kristus yang benar;
2) dan ia adalah korban perdamiaan untuk dosa-dosa
kita tetapi bukan untuk dosa-dosa kita saja,
melainkan juga untuk dosa-dosa seluruh dunia.
3) Dan dalam ini kita tahu bahwa kita mengenalNya,
jika kita memelihara perintah-perintahNya.
4) Ia yang berkata, 'Aku mengenalNya, dan tidak
memelihara perintah-perintahNya' adalah
pembohong, dan keberanan tidak ada di dalamnya.
5) Tetapi barang siapa memelihara firmanNya,
dalam laalkasih Elohim sungguh-sungguh
tersempurnakan: dalam ini kita tahu bahwa kita ada
di dalam Dia.
6) Yang berkeinginan tetap dalam Dia
berkeinginan berjalan sendiri sama seperti ia berjalan.
7) Saudara-saudara, bujukan perintah baru yang

4

20) Jika kamu seseorang mengatakan, 'Aku mengasih
Elohim, dan ia membenahi saudarannya, ia adalah
pembohong karena ia tidak mengasih
saudarannya yang sudah dililhatnya, bagaimana
dapat mengasih Elohim yang belum dililhatnya?
21) Dan perintah ini kita mempunyai dari Dia, bahwa
ia yang mengasih Elohim mengasih saudaranya juga.
Fasal 5

1) Barang siapa yang percaya bahwa Yesus adalah
Kristus, sudah lahir dari Elohim: dan barang siapa yang
mengasih Dia yang memperanakkan, mengasih pula
Dia yang diperanakkanNya.
2) Dengan ini kita tahu bahwa kita mengasih anak-
anak Elohim, ketika kita mengasih Elohim dan
memelihara perintah-perintahNya.
3) Karena ini adalah kasih akan Elohim, bahwa kita
memelihara perintah-perintahNya: dan perintah-
perintahNya tidak berat.
4) Sebab barang siapa yang sudah lahir dari Elohim
mengalahkan dunia: dan ini adalah kemenangan yang
mengalahkan dunia, iman kita.
5) Siapakah ia yang mengalahkan dunia, selain ia
yang percaya bahwa Yesus adalah Putra Elohim?
6) Inilah Dia yang sudah datang oleh air dan darah,
Yesus Kristus; bukan oleh air saja, melainkan oleh air
dan darah. Dan adalah Roh yang bersaksi, sebab
Roh itu adalah kebenaran.
7) Sebab ada tiga yang bersaksi di Sorga, Bapa,
Firman, dan Roh Suci: dan ketiganya adalah satu.
13

13

suatu dosa yang tidak mendatangkan maut, ia akan memohon, dan ia akan memberidhidup untuk mereka yang berdosa bukan sampai maut. Ada dosa sampai maut: aku tidak mengatakan bahwa ia akan berdoa untuknya.

17 Semuaketidakkbenaranadalahdosa: danada suatu dosa yang bukan sampai maut.

18 ¶Kita tahu bahwa barangsiapa yang sudah lahir dari Elohim tidak berdosa: tetapi ia sudah diperanakkan Elohim memelihara diriNya, dan si jahat tidak menjamahnya.

19 Kita tahu bahwa kita adalah dari Elohim, dan seluruh dunia berbaring dalam kejahatan.

20 Dan kita tahu bahwa Putra Elohim sudah datang, dan sudah memberi kita pengertian supaya kita dapat mengenal Dia yang benar, dan kita ada di dalam Dia yang benar, di dalam Putranya, Yesus Kristus. Inilah Elohim yang benar, dan hidup yang kekal.

21 Anak-anak kecil, janganlah dirimudari berhala-berhala. Amin.

8 Dan ada tiga yang bersaksi di bumi, Roh dan air, dan darah: dan ketiganya setuju dalam satu.

9 Jikalau kita menerima kesaksian manusia, kesaksian Elohim adalah lebih besar: sebab ini adalah kesaksian Elohim yang Ia sudah bersaksi tentang Putranya.

10 Ia yang percaya kepada Putra Elohim mempunyai kesaksian itu di dalam dirinya: ia yang tidak mempercayai Elohim sudah membuatnya pembohong, sebab ia tidak percaya kepada kesaksian yang Elohim sudah bersaksi tentang Putranya.

11 Dan ini adalah kesaksian itu, bahwa Elohim sudah memberikan hidup yang kekal kepada kita, dan hidup itu ada dalam Putranya.

12 Ia yang sudah mempunyai Putra sudah mempunyai hidup; ia yang tidak mempunyai Putra, tidak mempunyai hidup.

13 ¶Hal-hal ini sudah kutuliskan kepada kamu yang percaya kepada nama Putra Elohim; supaya kamu boleh tahu bahwa kamu sudah mempunyai hidup yang kekal, dan supaya kamu dapat percaya kepada nama Putra Elohim.

14 Dan ini adalah keberanian yang kita mempunyai terhadap Dia, bahwa jikalau kita memohon apa saja sesuai dengan kehendaknya, Ia mendengarkan kita.

15 Dan jikalau kita tahu bahwa Ia mendengarkan kita, apa saja yang kita mohon, kita tahu bahwa kita mempunyai permohonan-permohonan yang sudah kita mohon dari padaNya.

16 Jikalau seseorang melihat saudaranya berdosa

Hak pengarang dilindungi oleh undang-undang. © Copyright 1998
oleh Lembaga Terjemah Kitab Suci, P.O. Box 13093, Hamilton, OH 45013-0093, USA
Email: KitabSuci@ibm.net

Surat Pertama dari Rasul Yohannes ini adalah buku ke-2 dalam Kitab Suci. Terjemahan ini berdasarkan teks (yaitu, teks Perjanjian Baru Yunani asli, dan teks Yunani satu-satunya yang diterima umat Kristus dari zaman Rasul-rasul selama 1.700 tahun), yang adalah teks yang diilhamkan Tuhan, lalu diilindungi dan diawetkan Tuhan sehingga kemurniannya dan kebenarannya adalah mutlak sampai hari ini.

Fasal 1

1 ¶Apa yang telah ada dari semula, yang telah kami dengar, yang telah kami lihat dengan mata kami, yang telah kami pandang, dan dengan tangan telah kami raba akan Firman hidup;

2 (dan hidup itu telah dinyatakan, dan kami telah melihatNya, dan bersaksi, dan memberitakan kepadamu hidup yang kekal itu, yang ada bersama Bapa, dan telah dinyatakan kepada kami;)

3 yang telah kami lihat dan dengar kami beritakan kepadamu, supaya kamu juga boleh mempunyai persekutuan dengan kami; dan benar-benar persekutuan kami adalah dengan Bapa, dan dengan Putranya, Yesus Kristus.

4 Dan hal-hal ini kami tuliskan kepadamu supaya sukacitamu boleh penuh.

5 ¶Dan ini adalah berita yang telah kami dengar dari padaNya, dan memberitakan kepadamu, bahwa Elohim adalah terang, dan di dalam Dia tidak ada kegelapan sama sekali.

6 Jikalau kita mengatakan bahwa kita mempunyai persekutuan dengan Dia, dan berjalan dalam kegelapan, kita berbohong, dan tidak berbuat kebenaran.

7 Tetapi jikalau kita berjalan dalam terang, seperti Ia ada dalam terang, kita mempunyai persekutuan satu dengan yang lain, dan darah Yesus Kristus Putranya itu menyucikan kita dari semua dosa.

anak-anak Iblis: barang- siapa yang tidak melakukan kebenaran bukanlah dari Elohim, dan begitu juga ia yang tidak mengasihinya saudaranya.
 11 Karena ini adalah berita yang sudah kamu dengar dari semula, bahwa kita seharusnya saling mengasihinya. 12 Bukan seperti kain yang berpihak pada si jahat itu, dan membunuh saudaranya. Dan menggapai membunuhnya? Karena perbuatan-perbuatan adalah jahat, dan perbuatan-perbuatan saudaranya benar.
 13 Jikalau heran, saudara-saudaraku, jikalau dunia membenci kamu.
 14 Kita tahu bahwa kita sudah pindah dari mau kepada hidup, sebab kita mengasihinya para saudara. Ia yang tidak mengasihinya saudaranya menetap di dalam mau.
 15 Barangsiapa membenarkan saudaranya adalah seorang pembunuh, dan kamu tahu bahwa setiap pembunuh tidak mempunyai hidup yang kekal menetap di dalamnya.
 16 Dalam ini kita mengetahui kasih Elohim, sebab ia sudah menyerahkan nyawanya untuk kita; dan kita patut menyerahkan nyawa kita untuk para saudara. 17 Tetapi barangsiapa mempunyai harta duniawi, dan melihat saudaranya mempunyai keperluan, dan menutup hatinya terhadapnya, bagaimana kasih Elohim menetap di dalamnya?
 18 Anak-anak kecil, janganlah kita mengasihinya dalam kata atau dengan tindakan, tetapi dengan perbuatan dan dalam kebenaran.

kita, dan sudah mengutus Putranya menjadi korban perdamaian bagi dosa-dosa kita.

11 Kekasih-kekasih, jikalau Elohim begitu mengasihinya kita, maka kita berkewajiban saling mengasihinya.

12 Tidak ada seorangpun yang pernah melihat Elohim. Jikalau kita saling mengasihinya, Elohim menetap di dalam kita, dan kasihNya disempurnakan di dalam kita.

13 Oleh ini kita tahu bahwa kita menetap di dalam Dia, dan ia di dalam kita, sebab ia sudah memberi dari RohNya kepada kita.

14 Dan kita sudah melihat dan bersaksi bahwa Bapa sudah mengutus Putra sebagai Juru Selamat dunia.

15 Barangsiapa mengaku bahwa Yesus adalah Putra Elohim, Elohim menetap di dalam dia, dan ia di dalam Elohim.

16 Dan kita sudah mengenal dan mempercayai kasih yang Elohim mempunyai terhadap kita. Elohim adalah kasih; dan ia yang menetap dalam kasih menetap dalam Elohim, dan Elohim dalam dia.

17 Dalam hal inilah kasih kita sudah disempurnakan, supaya kita boleh mempunyai keberanian pada hari penghukuman: sebab sebagaimana Dia, demikianlah juga kita di dalam dunia ini.

18 Tidak ada ketakutan dalam kasih; tetapi kasih yang sempurna mengusir ketakutan: sebab ketakutan ada siksaan. Ia yang takut belum disempurnakan dalam kasih.

19 Kita mengasihinya Dia, sebab ia lebih dahulu mengasihinya kita.

2 Kekasih-kekasih, sekarang kita adalah anak-anak Elohim, dan belum nyata akan menjadi apa kita kelak: tetapi kita tahu bahwa, ketika ia muncul, kita akan menjadi seperti Dia, sebab kita akan melihat Dia sebagai mana ia ada.
 3 Dan setiap orang yang mempunyai pengharapan ini di dalamnya menyucikan dirinya, sama seperti ia adalah suci.
 4 Barangsiapa melakukan dosa adalah pelanggaran hukum: karena dosa adalah pelanggaran hukum.
 5 Dan kamu tahu bahwa ia sudah dinyatakan supaya mengangkut dosa-dosa kita; dan di dalam Dia tidak ada dosa.
 6 Setiap orang yang menetap di dalam Dia tidak berdosa; setiap orang yang berdosa belum melihatNya, tidak juga mengenalNya.
 7 Anak-anak kecil, janganlah membiarkan seorangpun menyucikanmu: ia yang berbuat kebajikan adalah benar, bahkan seperti ia adalah benar.
 8 Ia yang melakukan dosa adalah dari Iblis: karena Iblis berdosa dari semula. Untuk maksud inilah Putra Elohim telah datang ke dunia ini.
 9 Barangsiapa sudah lahir dari Elohim, tidak melakukan dosa, karena ia tidak dapat berdosa, karena ia sudah lahir dari Elohim.
 10 Dalam ini ternyata adalah anak-anak Elohim dan

kutuliskan kepadamu, melainkan perintah lama, yang sudah kamu punya dari semula. Perintah lama itu adalah firman yang kamu mendengar dari semula.

8 Lagi, suatu perintah baru kutuliskan kepadamu, yang adalah benar di dalam Dia dan di dalam kamu, sebab kegelapan sudah berlalu, dan terang yang benar sedang bersinar.

9 Ia yang berkata ia ada dalam terang, dan membenci saudaranya, ada dalam kegelapan bahkan sampai sekarang.

10 Ia yang mengasihinya saudaranya menetap di dalam terang, dan skandal tidak ada di dalamnya.

11 Tetapi ia yang membenci saudaranya ada dalam kegelapan, dan berjalan dalam kegelapan, dan tidak tahu ke mana ia pergi, sebab kegelapan sudah membutuhkan matanya.

12 Aku menulis kepadamu, anak-anak kecil, sebab dosa-dosamu sudah terampuni demi namaNya.

13 Aku menulis kepadamu, bapa-bapa, sebab kamu sudah mengenal Dia yang ada dari semula. Aku menulis kepadamu, pemuda-pemuda, sebab kamu sudah mengalahkan si jahat. Aku menulis kepadamu, anak-anak kecil, sebab kamu sudah mengenal Bapa.

14 Aku sudah menulis kepadamu, bapa-bapa, sebab kamu sudah mengenal Dia yang ada dari semula. Aku sudah menulis kepadamu, pemuda-pemuda, sebab kamu adalah kuat, dan firman Elohim menetap di dalam kamu, dan kamu sudah mengalahkan si jahat.

15 Janganlah mengasihinya dunia atau hal-hal yang ada dalam dunia. Jikalau seseorang mengasihinya dunia,

***Surat Pertama Dari
Rasul Yohannes***

***Surat Pertama Dari
Rasul Yohannes***